散文小溪

天涼好個秋

• 文/劉芳如（加拿大）

一、

每日一字

博學館出版社／提供

箭 15畫 竹部

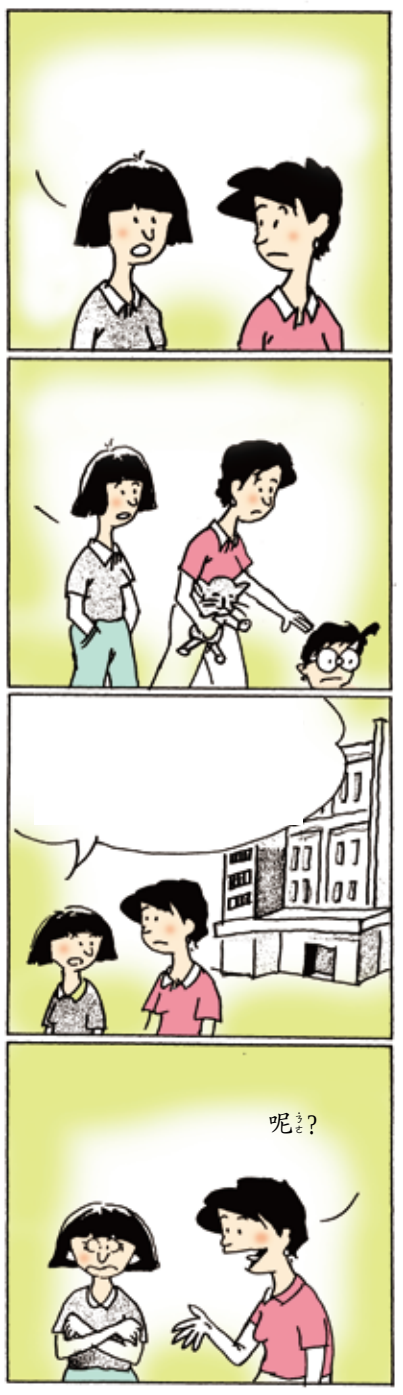
注音·字義：ㄐㄧㄢˋ 名 ①放在弓上射出去的兵器，就是「矢」。②小竹：例 箭竹：陽明山國家公園裏有許多箭竹。

造詞·造句：●箭靶：射箭時的標的。例 那個箭靶太遠了，根本射不到。●箭衣：古代箭手所穿的衣服，袖端下半很短，以便於射箭。

字詞研究：箭鏃：ㄐㄧㄢˋ ㄗㄨˊ 裝置在箭端的金屬尖物。箭無虛發：ㄐㄧㄢˋ ㄨˊ ㄒㄩ ㄈㄚ 射出去的箭一定射中目標。彎弓搭箭：ㄨㄢ ㄍㄨㄥ ㄉㄚ ㄐㄧㄢˋ 拉開弓，把箭放上，準備放出。箭竹：ㄐㄧㄢˋ ㄓㄨˊ 竹名，竿細節低，質堅韌，可作箭幹。

林芬妹妹

• 葉姝（台灣）



文字遊戲

眼睛怎麼了？

• 文/殷愷（台灣）

和ㄏㄢˋ

1.
2. 一ㄧˋ
3. 散ㄙㄢˋ
4.
5.
6.
7.

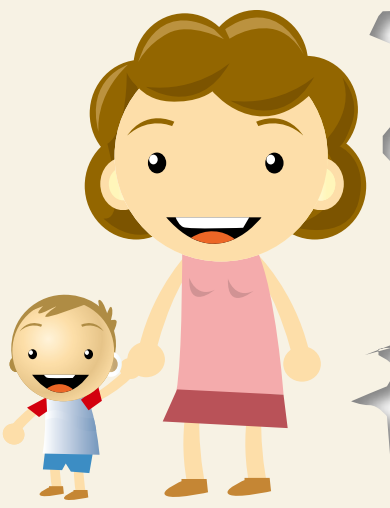
1. 2. 3. 4. 5. 6. 7.

小品集

• 文/米雪（紐約）

我的媽媽

媽ㄇㄚ 長ㄓㄤˇ 得ㄉㄜ
麼ㄇㄜ 為ㄨㄟˊ
媽ㄇㄚ
和ㄏㄢˋ 一ㄧˋ
教ㄐㄧㄠˋ
和ㄏㄢˋ 哥ㄍㄜ
不ㄅㄨˋ
一ㄧˋ
背ㄅㄟˋ 一ㄧˋ
媽ㄇㄚ
哥ㄍㄜ
一ㄧˋ
一ㄧˋ 媽ㄇㄚ
和ㄏㄢˋ 哥ㄍㄜ
不ㄅㄨˋ
媽ㄇㄚ
那ㄋㄚˋ 多ㄉㄨㄛ 麼ㄇㄜ
呢ㄋㄜ
一ㄧˋ



每日英語充電站

排隊多久算合理？ 6-3

Older respondents over 55 became restless in a queue nearly three minutes before younger people but those aged under 35 were more likely to take their frustration out on those around them.

55

3

35

【路透社】

華 文	泰 文
A	ก หนี เสี่ยง ซรือ เสิม เมอ คุณอยากทานอะไร
B	ข เสิ่ม เมอ ตง ซี ฮว่าว ซรือ หว่อ จิ้ว ซรือ เสิม เมอ อะไร(กิน)อร่อย ผมก็กินอะไร(อย่างนั้น)
A	ก เจ้อ เก้อ ฮว่าว มา อันนี้ดีไหม
B	ข โตว เขอ อี่ หนี่ เก๋ย หวอ เสิ่ม เมอ หว่อ จิ้ว ซรือ เสิม เมอ ได้ทั้งนั้น คุณให้ผมกินอะไร ผมก็กินอะไร(อย่างนั้น)

大家來找碴

遊戲規則：請對照AB兩圖，找出5個不同處。

找碴解答：

數獨 SUDOKU 動動腦

http://www.1emo.dk/sudoku/

說明：將數字1-9填入每個小格裡，使每一行，每一列的每一個方框裡都沒有重複的數字。右為本期解答。

			9	7	1			
4								1
	8	2				3	9	
	1		5		2		4	
				1				
	5		6		7		1	
	7	9				2	5	
8								3
			7	6	4			

5	3	6	9	7	1	4	2	8
4	9	7	3	2	8	5	6	1
1	8	2	4	5	6	3	9	7
7	1	8	5	3	2	9	4	6
2	6	4	8	1	9	7	3	5
9	5	3	6	4	7	8	1	2
6	7	9	1	8	3	2	5	4
8	4	1	2	9	5	6	7	3
3	2	5	7	6	4	1	8	9